

ACTA Nº 1.272

En Viña del Mar, a 11 de Diciembre del año dos mil catorce, siendo las 18:00 horas, en la Sala de Consejo, se efectuó la Sesión Ordinaria del Concejo Municipal de Viña del Mar, presidida por la señora VIRGINIA REGINATO BOZZO, actuando como Secretario y Ministro de Fe, la señora MARIA CRISTINA RAYO SANHUEZA. (Secretario Municipal).

Asistieron los siguientes señores Concejales:

- 1.- SRA. MAFALDA REGINATO BOZZO.
- 2.- SR. RODRIGO KOPAITIC VALVERDE.
- 3.- SR. JAIME VARAS VALENZUELA.
- 4.- SRA. MACARENA URENDA SALAMANCA.
- 5.- SR. VICTOR ANDAUR GOLMES.
- 6.- SR. TOMAS DE REMENTERIA DURAND.
- 7.- SRA. LAURA GIANNICI NATOLI.
- 8.- SRA. EUGENIA GARRIDO ALVAREZ DE LA RIVERA.
- 9.- SRA. PAMELA HODAR ALBA.

Justifico su inasistencia, el señor ANDRES CELIS MONTT.

Se encontraban presentes, los señores STAIG (Administrador Municipal), ARAYA (Director Departamento Jurídico), WHITE (Director Departamento de Control), ESPINOZA (Asesor Alcaldía) y TORRES (Asesor Alcaldía).

La señora REGINATO (Presidenta), en el nombre de Dios, la Patria y de la Comuna de Viña del Mar, abrió esta Sesión Ordinaria del Concejo Municipal, sometiendo a consideración de la Sala el siguiente temario en Tabla.

- 1.- APROBACIÓN DEL ACTA Nº 1.271.
- 2.- CUENTA DE LA SEÑORA PRESIDENTA AL CONCEJO.
- 3.- INFORME DE ACUERDO AL ARTÍCULO 8º DE LA LEY ORGANICA MUNICIPAL.
- 4.- PRESUPUESTO MUNICIPAL AÑO 2015.
- 5.- PROGRAMA MEJORAMIENTO DE LA GESTION MUNICIPAL 2015.
- 6.- CUMPLIMIENTO ART. 65, Letra i), Ley Nº 18.695.
 - “Construcción pavimento Pasaje Bahía de Náutica a Ensenada, Reñaca Alto”.
 - “Construcción Circulaciones Peatonales y Mobiliario Urbano y Máquinas de Ejercicio, Rogelio Astudillo”.
 - “Adquisición Equipamiento CESFAM, Nueva Aurora”.
 - “Adquisición Equipamiento CESFAM, Las Torres”.
- 7.- MODIFICACIONES PRESUPUESTARIAS.

- 8.- SUBVENCIONES.
- 9.- MODIFICACION DE ACUERDOS.
- 10.-DENOMINACION AREA VERDE, SECTOR MIRAFLORES.
- 11.-MODIFICACION COMODATO EVERTON FUTBOL JOVEN.
- 12.-PATENTES DE ALCOHOL.
- 13.-SESION ORDINARIA DEL CONCEJO.
- 14.- COMETIDOS.
- 15.-SUBVENCIONES.
- 16.-HORA DE INCIDENTES.

1.- APROBACIÓN DEL ACTA Nº 1.271.

La señora REGINATO (Presidenta), propuso a la Sala, aprobar el texto del Acta Nº 1.271.

Votó a favor la señora REGINATO (Presidenta) y la unanimidad de los Concejales presentes en la Sala.

ACUERDO Nº11.908.- El Concejo acordó aprobar el Acta Nº1.271.

2.- CUENTA DE LA SEÑORA PRESIDENTA AL CONCEJO.

a) Avance Obras Restauración Palacio Rioja.

La señora REGINATO (Presidenta), informó que debido al trabajo minucioso y delicado que ejecuta la empresa Kalam S.A. Chile, un 10% de avance llevan las obras de restauración del Palacio Rioja, entre las que se cuentan la construcción de adobe con material recuperado del inmueble; construcción de moldajes e instalación de balaustradas; reparación de grietas de la fachada; recuperación de ornamentación interior y consolidación de los paños interiores.

b) Bazar Navideño y Feria de Productos Artesanales.

La señora REGINATO (Presidenta), señaló que en Plaza O'Higgins se desarrolló durante el fin de semana, el Bazar Navideño, de los rubros gourmet, diseño y fashion, muestra que acogió a 66 expositores viñamarinos y de la zona. En tanto, hasta el 23 de diciembre próximo se realizará la Feria Navideña de Productos Artesanales, ambas instancias organizadas por la sección de Fomento Productivo, dependiente del Departamento de Desarrollo Económico, con el objeto que los microempresarios puedan comercializar sus productos.

c) Premiación Concurso Gastronómico.

La señora REGINATO (Presidenta), dijo que todo un éxito resultó el primer Concurso Gastronómico "Secretos de Cocina", convocado por la Municipalidad de la Ciudad Jardín, a través del Departamento de Grupos Prioritarios y la Oficina Comunal de la Mujer, donde se eligió la mejor receta dulce, salada y más creativa.

d) Navidad En Tu Barrio.

La señora REGINATO (Presidenta), manifestó que con juegos infantiles y mucha entretención se desarrolla en distintos sectores de la comuna, el Programa Navidad en tu Barrio, que contempla siete jornadas para los niños y que ya ha visitado Miraflores Alto, Santa Julia y Forestal.

e) Entrega de Juguetes.

La señora REGINATO (Presidenta), informó que durante esta semana se han estado entregando a las diferentes organizaciones sociales y funcionales de la comuna, los 30 mil juguetes adquiridos por el municipio para ser repartidos entre los niños de sectores más vulnerables, inscritos en DIDECO de manera que puedan disfrutar de una feliz Navidad.

f) Reparación Calle Quinta.

La señora REGINATO (Presidenta), señaló que en sólo dos días, lo que constituye un tiempo récord, la calle Quinta entre calle Valparaíso y Par Viana-Alvarez, fue reparada y habilitada al tránsito vehicular. En la vía se aplicó asfalto en una superficie de 764 metros cuadrados con una inversión municipal de 29 millones de pesos. En cuanto al tramo entre Valparaíso y Arlegui, pronto se llamará a licitación para su reparación, luego que el municipio se adjudicara un Fondo Regional de Inversión Local (FRIL).

3.- INFORME DE ACUERDO AL ARTÍCULO 8º DE LA LEY ORGANICA MUNICIPAL.

La señora REGINATO (Presidenta), otorgó la palabra al señor STAIG (Administrador Municipal), quien informó a la Sala, lo siguiente:

- Adjudicación Propuesta Pública para la contratación del “Carguío y Transporte de las Plataformas de Disparo de Fuegos Artificiales Año Nuevo en el Mar”, a la Empresa Enrique Montes Valverde.
- Adjudicación Propuesta Pública para el “Servicio de Provisión de Combustible para vehículos de transporte y maquinaria pesada de la I. Municipalidad de Viña del Mar”, a Petrobras Chile Distribución Limitada.
- Adjudicación Propuesta Pública para la “Extensión de red de Agua Potable para Los Claveles y Calle Las Terrazas (Ex Pasaje Nº 3), Villa Las Terrazas”, Comuna de Viña del Mar, a la Empresa Sociedad Comercial Hersigo Ltda.
- Adjudicación Propuesta Privada para la “Terminación y Construcción Obras Complementarias Piscina Parque Urbano, Forestal, a la Empresa Puerto Madero Ingeniería y Construcción Limitada.

4.- PRESUPUESTO MUNICIPAL AÑO 2015.

La señora REGINATO (Presidenta), dio lectura a lo siguiente, “Estimadas Concejales y Concejales:

“Con el objetivo de cumplir con la normativa legal que rige a las Municipalidades, propongo al Honorable Concejo la aprobación del Presupuesto Municipal para el año 2015, considerando que dará respaldo financiero y cumplimiento a nuestro Plan de Gestión Municipal, con especial énfasis en:”

- “Apoyar la educación municipal y la salud primaria con aportes y subvenciones que alcanzarán los 3.475 millones de pesos y los 3.575 respectivamente.”
- “Un plan de inversión comunal en la que destaca los 1.000 millones que se invertirán en mantención y reposición de pavimentos en diversos sectores de la comuna. Los 550 millones de pesos para continuar nuestro programa de inversión en infraestructura Deportiva y el financiamiento para iniciar las obras que pondrán en valor a la Av. Perú, una emblemática zona costera de Viña del Mar que con esta remodelación tendrá los mismos estándares del parque borde costero.”

“Tengo la tranquilidad que las premisas utilizadas para confeccionar este presupuesto permitirán continuar avanzando en la construcción de una mejor ciudad para todos. Consolidando así nuestra calidad de vida que hoy es reconocida y valorada como una de las mejores de Chile.”

“Deseo también indicar que en esta proyección financiera es y siguen siendo muy importantes los recursos provenientes de nuestro Casino Municipal y por ello, en el umbral de una solución de parte de la Presidenta de Chile Sra. Michelle Bachelet, hago un llamado a todos los parlamentarios a apoyar la defensa por el patrimonio comunal de Viña del Mar y también, por qué no decirlo, de las otras 6 comunas con Casinos Municipales del cual depende el bienestar y el futuro de más de 1 millón de chilenos.”

“El presupuesto que a continuación someto a la aprobación de las Sras. Concejales y Sres. Concejales y que contempla para el año 2015 un total de ingresos y gastos de 69 mil 887 millones 704 mil pesos, corresponde al proyecto que presenté oportunamente y que ha analizado la Comisión de Finanzas del Concejo en diversas Sesiones; y cuyo texto formará parte integrante del Acta de la presente Sesión. Además, se propone aprobar las funciones a cumplir por el personal a honorarios”.

Votaron a favor las señoras REGINATO (Presidenta), GARRIDO, GIANNICI, HODAR, REGINATO y URENDA y los señores ANDAUR, KOPAITIC y VARAS. Se abstuvo el señor DE REMENTERIA.

ACUERDO N°11.909.- El Concejo acordó aprobar el Presupuesto Municipal año 2015, con un presupuesto de Ingresos por \$69.887.704.000.- y Egresos por igual cifra. Además, aprobar las funciones a cumplir por el personal a honorarios. (Copia de los antecedentes forma parte del documento original de la presente Acta).

La señora GIANNICI, solicitó que cada trimestre junto al Informe Financiero, el Departamento de Administración y Finanzas, remita un cuadro más detallado de lo aprobado y lo gastado, especialmente del Plan de Obras.

El señor DE REMENTERIA, justificó su abstención, porque no le quedó claro varias partidas, a pesar de la información que le envió el señor ESPINOZA.

El señor ANDAUR, solicitó la posibilidad que al Decreto Alcaldicio, se le anexe el detalle del Sub título 31. Finalmente solicitó que el Área de Administración y Finanzas tenga mayor influencia en este tipo de temas.

El señor KOPAITIC, destacó que en este Presupuesto se logró establecer dejar reservado fondos para realizar estudios necesarios para que en Viña del Mar se pueda ir avanzando en instalar luminarias Led, que es la última tecnología para ahorrar.

5.- PROGRAMA MEJORAMIENTO DE LA GESTION MUNICIPAL 2015.

La señora REGINATO (Presidenta), propuso a la Sala, aprobar el Programa de Mejoramiento de la Gestión Municipal, correspondiente al año 2015, en el marco de la Ley N° 20.198, presentado por el Comité Técnico Municipal.

Votó a favor la señora REGINATO (Presidenta) y la unanimidad de los Concejales presentes en la Sala.

ACUERDO N°11.910.- El Concejo acordó aprobar el Programa de Mejoramiento de la Gestión Municipal, correspondiente al año 2015, en el marco de la Ley N° 20.198, presentado por el Comité Técnico Municipal. (Copia de los antecedentes forma parte del documento original de la presente Acta).

6.- CUMPLIMIENTO ART. 65, Letra i), Ley N° 18.695.

- ***“Construcción pavimento Pasaje Bahía de Náutica a Ensenada, Reñaca Alto”.***

La señora REGINATO (Presidenta), propuso a la Sala, adjudicar la licitación para la “Construcción pavimento Pasaje Bahía de Náutica a Ensenada, Reñaca Alto, Viña del Mar, a la Empresa KS Ingeniería y Construcción Ltda., por un valor de \$ 48.767.804.-, celebrando el contrato respectivo.

Votó a favor la señora REGINATO (Presidenta) y la unanimidad de los Concejales presentes en la Sala.

ACUERDO N°11.911.- El Concejo acordó adjudicar la licitación para la “Construcción pavimento Pasaje Bahía de Náutica a Ensenada, Reñaca Alto, Viña del Mar, a la Empresa KS Ingeniería y Construcción Ltda., por un valor de \$ 48.767.804.-, celebrando el contrato respectivo.

- ***“Construcción Circulaciones Peatonales y Mobiliario Urbano y Máquinas de Ejercicio, Rogelio Astudillo”.***

La señora REGINATO (Presidenta), propuso a la Sala, adjudicar la licitación para la “Construcción circulaciones peatonales, mobiliario urbano y máquinas de ejercicio, R. Astudillo, Viña del Mar”, a la Empresa Inversiones y Asesorías Carlos Ruz Ilufi E.I.R.L., por un valor de \$49.341.615.-, celebrando en contrato respectivo.

Votó a favor la señora REGINATO (Presidenta) y la unanimidad de los Concejales presentes en la Sala.

ACUERDO N°11.912.- El Concejo acordó adjudicar la licitación para la “Construcción circulaciones peatonales, mobiliario urbano y máquinas de ejercicio, R. Astudillo, Viña del Mar”, a la Empresa Inversiones y Asesorías Carlos Ruz Ilufi E.I.R.L., por un valor de \$49.341.615.-, celebrando en contrato respectivo.

- ***“Adquisición Equipamiento CESFAM, Nueva Aurora”.***

La señora REGINATO (Presidenta), propuso a la Sala, adjudicar la licitación para la “Adquisición equipamiento CESFAM, Nueva Aurora, Viña del Mar” a las Empresas CF Médica Limitada por un valor de \$4.596.375.-; Comercial Futuro S.A., por valor de \$40.335.400.-; Magal Electrónica Limitada por un valor de \$9.411.710.- y Sociedad Importadora Optivisión Limitada, por \$785.400.-, celebrando los contratos respectivos.

Votaron a favor las señoras REGINATO (Presidenta), GARRIDO, GIANNICI, HODAR, REGINATO y URENDA y los señores ANDAUR, KOPAITIC y VARAS. Se abstuvo el señor DE REMENTERIA.

ACUERDO N°11.913.- El Concejo acordó adjudicar la licitación para la “Adquisición equipamiento CESFAM, Nueva Aurora, Viña del Mar” a las Empresas CF Médica Limitada por un valor de \$4.596.375.-; Comercial Futuro S.A., por valor de \$40.335.400.-; Magal Electrónica Limitada, por un valor de \$9.411.710.- y Soc. Importadora Optivisión Limitada, por \$785.400.-, celebrando los contratos respectivos.

- ***“Adquisición Equipamiento CESFAM, Las Torres”.***

La señora REGINATO (Presidenta), propuso a la Sala, adjudicar la licitación para la “Adquisición equipamiento CESFAM Las Torres, Viña del Mar”, a las Empresas Indura por un valor de \$6.223.700.-, Comercializadora de insumos médicos Ltda., por un valor de \$1.213.800.-; Global Healthcare Chile LP, por \$696.150.-; Metalmadera J. Gacitúa Limitada, por un valor de \$33.355.700.-; PV Equip S.A., por un valor de \$10.281.600.-; Comercial Rescatelife Ltda., por un valor de \$20.753.600.-; Sociedad Importadora Optivisión Limitada, por un valor de \$161.602.- y Tecnigen S.A., por un valor de \$2.891.700.-, celebrando los contratos respectivos.

Votaron a favor las señoras REGINATO (Presidenta), GARRIDO, GIANNICI, HODAR, REGINATO y URENDA y los señores ANDAUR, KOPAITIC y VARAS. Se abstuvo el señor DE REMENTERIA.

ACUERDO N°11.914.- El Concejo acordó adjudicar la licitación para la “Adquisición equipamiento CESFAM Las Torres, Viña del Mar”, a las Empresas Indura, por un valor de \$6.223.700.-; Comercializadora de insumos médicos Ltda., por un valor de \$1.213.800.-; Global Healthcare Chile LP, por \$696.150.-; Metalmadera J. Gacitúa Limitada, por un valor de \$33.355.700.-; PV Equip S.A., por un valor de \$10.281.600.-; Comercial Rescatelife Ltda., por un valor de \$20.753.600.-; Soc. Importadora Optivisión Limitada, por un valor de \$161.602.- y Tecnigen S.A., por un valor de \$2.891.700.-, celebrando los contratos respectivos.

7.- MODIFICACIONES PRESUPUESTARIAS.

a.- La señora REGINATO (Presidenta), propuso a la Sala, aprobar una Modificación Presupuestaria, Disminuyendo Gastos, subtítulo 31, ítem 02, asignación 004, subasignación 300 “Remodelación Avenida Perú”, por \$600.000.000.- y Aumentando Gastos, subtítulo 21, ítem 01 “Personal de Planta”, por \$500.000.000.- e ítem 02 “Personal a Contrata”, por \$100.000.000.-

Votaron a favor las señoras REGINATO (Presidenta), GARRIDO, GIANNICI, HODAR, REGINATO y URENDA y los señores ANDAUR, KOPAITIC y VARAS. Votó en contra el señor DE REMENTERIA.

ACUERDO N°11.915.- El Concejo acordó aprobar una Modificación Presupuestaria, Disminuyendo Gastos, subtítulo 31, ítem 02, asignación 004, subasignación 300 “Remodelación Avenida Perú”, por \$600.000.000.- y Aumentando Gastos, subtítulo 21, ítem 01 “Personal de Planta”, por \$500.000.000.- e ítem 02 “Personal a Contrata”, por \$100.000.000.-

b.- La señora REGINATO (Presidenta), propuso a la Sala, aprobar una Modificación Presupuestaria, Suplementando Ingresos, subtítulo 05, ítem 03 “De otras entidades públicas”, por \$204.875.000.- y suplementando Gastos, subtítulo 21, ítem 01 “Personal de Planta”, por \$151.375.000.- e ítem 02 “Personal a Contrata”, por \$53.500.000.-

Votó a favor la señora REGINATO (Presidenta) y la unanimidad de los Concejales presentes en la Sala.

ACUERDO Nº11.916.- El Concejo acordó aprobar una Modificación Presupuestaria, Suplementando Ingresos, subtítulo 05, ítem 03 “De otras entidades públicas”, por \$204.875.000.- y suplementando Gastos, subtítulo 21, ítem 01 “Personal de Planta”, por \$151.375.000.- e ítem 02 “Personal a Contrata”, por \$53.500.000.-

c.- La señora REGINATO (Presidenta), propuso a la Sala, aprobar una Modificación Presupuestaria, Disminuyendo Gastos, subtítulo 31, ítem 02, asignación 004, subasignación 308 “Mantenimiento de la Comuna”, por \$1.131.000.- y Aumentando Gastos, subtítulo 31, ítem 02, asignación 004, subasignación 329 “Construcción pavimento Pasaje Bahía”, por \$1.131.000.-

Votó a favor la señora REGINATO (Presidenta) y la unanimidad de los Concejales presentes en la Sala.

ACUERDO Nº11.917.- El Concejo acordó aprobar una Modificación Presupuestaria, Disminuyendo Gastos, subtítulo 31, ítem 02, asignación 004, subasignación 308 “Mantenimiento de la Comuna”, por \$1.131.000.- y Aumentando Gastos, subtítulo 31, ítem 02, asignación 004, subasignación 329 “Construcción pavimento Pasaje Bahía”, por \$1.131.000.-

d.- Finalmente, la señora REGINATO (Presidenta), propuso a la Sala, aprobar una Modificación Presupuestaria, Disminuyendo Gastos, subtítulo 22, ítem 05 “Servicios Básicos”, por \$760.000.000.-, ítem 06 “Mantenimiento y reparaciones”, por \$200.000.000.-, subtítulo 29, ítem 01 “Terrenos”, por \$50.000.000.-, ítem 02 “Edificios”, por \$59.000.000.-, subtítulo 31, ítem 02, asignación 004, subasignación 301 “Construcción y Reparación Centros Deportivos”, por \$241.000.000.- y subasignación 327 “Restauración Palacio Rioja”, por \$1.400.000.000.- y Aumentando Gastos, subtítulo 22, ítem 08 “Servicios Generales”, por \$2.200.000.000.-, subtítulo 24, ítem 01, asignación 002 “Educación-personas jurídicas privadas”, por \$225.000.000.-, asignación 003 “Salud-personas jurídicas privadas”, por \$225.000.000.- y asignación 005 “Otras personas jurídicas privadas”, por \$60.000.000.-

Votaron a favor las señoras REGINATO (Presidenta), GARRIDO, GIANNICI, HODAR, REGINATO y URENDA y los señores ANDAUR, KOPAITIC y VARAS. Votó en contra el señor DE REMENTERIA.

ACUERDO N°11.918.- El Concejo acordó aprobar una Modificación Presupuestaria, Disminuyendo Gastos, subtítulo 22, ítem 05 “Servicios Básicos”, por \$760.000.000.-, ítem 06 “Mantenimiento y reparaciones”, por \$200.000.000.-, subtítulo 29, ítem 01 “Terrenos”, por \$50.000.000.-, ítem 02 “Edificios”, por \$59.000.000.-, subtítulo 31, ítem 02, asignación 004, subasignación 301 “Construcción y Reparación Centros Deportivos”, por \$241.000.000.- y subasignación 327 “Restauración Palacio Rioja”, por \$1.400.000.000.- y Aumentando Gastos, subtítulo 22, ítem 08 “Servicios Generales”, por \$2.200.000.000.-, subtítulo 24, ítem 01, asignación 002 “Educación-personas jurídicas privadas”, por \$225.000.000.-, asignación 003 “Salud-personas jurídicas privadas”, por \$225.000.000.- y asignación 005 “Otras personas jurídicas privadas”, por \$60.000.000.-

8.- SUBVENCIONES.

a.- La señora REGINATO (Presidenta), propuso a la Sala, otorgar una subvención a la Corporación Municipal Viña del Mar para el Desarrollo Social, por \$450.000.000.-, a pagar en una cuota, desglosados en \$225.000.000.-, destinados al Área Educación y \$225.000.000.-, destinados al Área Salud.

Votó a favor la señora REGINATO (Presidenta) y la unanimidad de los Concejales presentes en la Sala.

ACUERDO N°11.919.- El Concejo acordó otorgar una Subvención a la Corporación Municipal Viña del Mar para el Desarrollo Social, por \$450.000.000.-, a pagar en una cuota, desglosados en \$225.000.000.-, destinados al Área Educación y \$225.000.000.-, destinados al Área Salud.

b.- A continuación, la señora REGINATO (Presidenta), propuso a la Sala, otorgar una Subvención a la Corporación Cultural Orquesta Sinfónica de Viña del Mar, por \$30.000.000.-, a pagar en una cuota, destinada a remuneraciones y honorarios, pago teléfono, luz, agua, servicio alarma, librerías, gastos comunes, trabajos imprenta, premios, estudio mejoramiento entorno Sala Viña, amplificación y sonido, acondicionamiento pianos. Además, aprobar la Modificación Presupuestaria que corresponda.

Votaron a favor las señoras REGINATO (Presidenta), GIANNICI, HODAR, REGINATO y URENDA y los señores ANDAUR, DE REMENTERIA.KOPAITIC y VARAS. Se inhabilitó de votar la señora GARRIDO, por ser miembro del Directorio.

ACUERDO N°11.920.- El Concejo acordó otorgar una Subvención a la Corporación Cultural Orquesta Sinfónica de Viña del Mar, por \$30.000.000.-, a pagar en una cuota, destinada a remuneraciones y honorarios, pago teléfono, luz, agua, servicio alarma, librerías, gastos comunes, trabajos imprenta, premios, estudio mejoramiento entorno Sala Viña, amplificación y sonido, acondicionamiento pianos. Forma parte de este Acuerdo, aprobar la Modificación Presupuestaria que corresponda.

9.- MODIFICACION DE ACUERDOS.

La señora REGINATO (Presidenta), propuso a la Sala, modificar en los términos señalados en el Acta de Comisión de fecha 09 de Diciembre pasado, el Acuerdo N° 11.127, adoptado en Sesión Ordinaria de fecha 12 de Febrero del año 2013, que otorgó subvención al Club de Danza Rosas del Mar, a través del Proyecto Folklore año 2012 y Acuerdo N° 11.856, adoptado en Sesión Ordinaria de fecha 11 de Noviembre del año 2014, que otorgó subvención a la Corporación Museo de Arqueología e Historia Francisco Fonck.

Votó a favor la señora REGINATO (Presidenta) y la unanimidad de los Concejales presentes en la Sala.

ACUERDO N°11.921.- El Concejo acordó modificar los siguientes Acuerdos de Concejo:

- Acuerdo N° 11.127, adoptado en Sesión Ordinaria de fecha 12 de Febrero del año 2013, que otorgó subvención al Club de Danza Rosas del Mar, a través del Proyecto Folklore año 2012, en el siguiente sentido, Donde Dice: “destinada a representación, inscripciones, pasajes, alojamiento, uniformes”, Debe Decir: “destinada a representación, inscripciones, pasajes, alojamiento, uniformes y bolso con ruedas”.
- Acuerdo N° 11.856, adoptado en Sesión Ordinaria de fecha 11 de Noviembre del año 2014, que otorgó subvención a la Corporación Museo de Arqueología e Historia Francisco Fonck, en el siguiente sentido, Donde Dice: “destinado a Premiación Concurso de Investigación Escolar Doctor Roberto Gajardo Tobar”, Debe Decir: “destinado a Premios Concurso de Investigación Escolar Doctor Roberto Gajardo Tobar (2 notebook, 2 tablet, 4 discos duros y 2 ipods shuffle”.

10.-DENOMINACION AREA VERDE, SECTOR MIRAFLORES.

La señora REGINATO (Presidenta), propuso a la Sala, denominar como “Plaza Pedro Vera”, un área verde ubicado entre Avenida Frei con Pasaje 1, Población Gustavo Lorca, Unidad Vecinal N° 66, sector Miraflores.

Votó a favor la señora REGINATO (Presidenta) y la unanimidad de los Concejales presentes en la Sala.

ACUERDO N°11.922.- El Concejo acordó denominar como “Plaza Pedro Vera”, un área verde ubicado entre Avenida Frei con Pasaje 1, Población Gustavo Lorca, Unidad Vecinal N° 66, sector Miraflores.

11.-MODIFICACION COMODATO EVERTON FUTBOL JOVEN.

La señora REGINATO (Presidenta), propuso a la Sala, modificar el Acuerdo N° 11.691, adoptado en Sesión Ordinaria de fecha 19 de Junio del 2014, que acordó otorgar un Comodato, al Club Everton Futbol Joven, en los términos señalados en el Oficio N° 1303 de fecha 17 de Noviembre del 2014, del Departamento Jurídico. Copia del antecedente formará parte del documento original de la presente Acta.

Votó a favor la señora REGINATO (Presidenta) y la unanimidad de los Concejales presentes en la Sala.

ACUERDO N°11.923.- El Concejo acordó modificar el Acuerdo N° 11.691, adoptado en Sesión Ordinaria de fecha 19 de Junio del 2014, que acordó otorgar un Comodato, al Club Everton Futbol Joven, en los términos señalados en el Ord. N° 1303 de fecha 17 de Noviembre del 2014, del Departamento Jurídico. (Copia de los antecedentes forma parte del documento original de la presente Acta).

12.-PATENTE DE ALCOHOL.

La señora REGINATO (Presidenta), propuso a la Sala, aprobar la solicitud Regularización patente de alcohol, giro cerveza, a nombre de Guillermo Díaz Blanco, ubicada en calle 3 Poniente N° 563, local 2.

Votó a favor la señora REGINATO (Presidenta) y la unanimidad de los Concejales presentes en la Sala.

ACUERDO N°11.924.- El Concejo acordó aprobar la solicitud de Regularización patente de alcohol, giro cerveza, a nombre de Guillermo Díaz Blanco, ubicada en calle 3 Poniente N° 563, local 2.

13.-SESION ORDINARIA DEL CONCEJO.

La señora REGINATO (Presidenta), propuso a la Sala, realizar la Sesión Ordinaria de Concejo, correspondiente al día Jueves 18 de Diciembre, el día Martes 16 de Diciembre, a continuación de la Sesión de Comisiones.

Votó a favor la señora REGINATO (Presidenta) y la unanimidad de los Concejales presentes en la Sala.

ACUERDO N°11.925.- El Concejo acordó realizar la Sesión Ordinaria de Concejo, correspondiente al día Jueves 18 de Diciembre, el día Martes 16 de Diciembre, a continuación de la Sesión de Comisiones.

14.- COMETIDOS.

a.- La señora REGINATO (Presidenta), propuso a la Sala, que la Concejala LAURA GIANNICI NATOLI, asista en representación del Municipio y del Concejo Municipal, a la Asamblea Ordinaria y Extraordinaria de la Asociación de Municipalidades de la Región de Valparaíso, a efectuarse el día 18 de Diciembre 2014.

Votó a favor la señora REGINATO (Presidenta) y la unanimidad de los Concejales presentes en la Sala.

ACUERDO Nº11.926.- El Concejo acordó que la Concejala LAURA GIANNICI NATOLI, asista en representación del Municipio y del Concejo Municipal, a la Asamblea Ordinaria y Extraordinaria de la Asociación de Municipalidades de la Región de Valparaíso, a efectuarse el día 18 de Diciembre 2014.

b.- La señora REGINATO (Presidenta), solicitó autorización de la Sala, para asistir en representación de la Municipalidad, a la suscripción de un convenio de Hermanamiento entre la Municipalidad de Miraflores y la Municipalidad de Viña del Mar, a efectuarse entre los días 07 y 15 de Enero del 2015, en la ciudad de Lima, Perú.

Votó a favor la unanimidad de los Concejales presentes en la Sala.

ACUERDO Nº11.927.- El Concejo acordó autorizar a la señora VIRGINIA REGINATO BOZZO, para asistir en representación de la Municipalidad, a la suscripción de un convenio de Hermanamiento entre la Municipalidad de Miraflores y la Municipalidad de Viña del Mar, a efectuarse entre los días 07 y 15 de Enero del 2015, en la ciudad de Lima, Perú.

c.- La señora REGINATO (Presidenta), informó a la Sala los cometidos solicitados por los señores Concejales en el ejercicio de sus funciones, según listado adjunto.

Votó a favor la unanimidad de los Concejales presentes en la Sala.

ACUERDO Nº11.928.- El Concejo acordó aprobar los siguientes cometidos de los señores Concejales en el ejercicio de sus funciones:

Concejala Víctor Andaur Golmes:

<i>Día</i>	<i>Hora</i>	<i>Motivo</i>
Viernes 12 de Diciembre del año 2014.	10:30	Reunión con apoderados Kinder, Escuela Aldo Francia. Tema: Paseo.
	11:00	Visita Jardín Infantil Pinocho de Miraflores. Tema: Situación de estado de obras.

	16:00	Encuentro con Agrupación "Crecer" de Chorrillos. Tema: Subvención.
	21:00	Actividad Solidaria.
Sábado 13 de Diciembre del año 2014.	13:00	Programa Radial.
	16:00	Encuentro con CENPROD. Tema. Subvención.
	19:30	Concierto de Navidad en teatro Municipal.
Lunes 15 de Diciembre del año 2014.	12:30	Encuentro con apoderados Colegio Especial 349 Las Dalias. Actividad Solidaria.
	13:30	Reunión con Brigada de Bomberos de Miraflores. Subvención.
	16:30	Reunión con CECOF Palmas Chilenas. Tema: Aseo.
Martes 16 de Diciembre del año 2014.	11:30	Lanzamiento "Viña con Todo".
	20:30	Actividad con funcionarios que cumplen años de Servicio. Casino Municipal.

Concejal Macarena Urenda Salamanca:

<i>Día</i>	<i>Hora</i>	<i>Motivo</i>
Viernes 12 de Diciembre del año 2014.	11:00	Término y Ceremonia de Premiación del Concurso Escolar "Regala un respiro al Planeta".
	12:30	Inauguración Semáforo Edmundo Eluchans.
	15:30	Hito Inaugural Barrio Pueblo Hundido.
	19:00	Ceremonia De Licenciatura De Los 4os Años Jornada Vespertina Liceo Guillermo Rivera
Sábado 13 de Diciembre del año 2014.	12:00	Navidad En Tu Barrio Gómez Carreño
Domingo 14 de Diciembre del año 2014.	11:00	Sesión Solemne en Conmemoración del 130º Aniversario de la Fundación del Cuerpo de Bomberos de Viña Del Mar - Concón
	20:30	Gala de Navidad.

Martes 16 de Diciembre del año 2014.	11:30	Lanzamiento Programa De Verano "Viña Con Todo".
	13:15	Entrega Canastas Corporación.
	20:30	Cena de Camaradería en Honor a los funcionarios que cumplen años de Servicio y que Jubilan.

Concejal Pamela Hodar Alba:

<i>Día</i>	<i>Hora</i>	<i>Motivo</i>
Viernes 12 de Diciembre del año 2014.	11:00	Punto de Prensa Reciclaje Tapas Plásticas.
	12:30	Ceremonia de Licenciatura de los 4 ^{os} . años 2014 Liceo Guillermo Rivera.
	13:00	Inauguración Semáforo Avenida Edmundo Eluchans.
	15:30	"Hito Inaugural Barrio Pueblo Hundido", del Programa "Quiero Mi Barrio" del Minvu.
	17:30	Navidad en tu Barrio.
	20:00	Concierto de Navidad Artis Facere Funk Xmas.
Sábado 13 de Diciembre del año 2014.	09:00	Lanzamiento de "Empodérate, Escuela para líderes jóvenes".
	10:00	Fiesta de Navidad AFUMUVI.
	12:00	Navidad en tu Barrio.
	19:30	Concierto de Navidad.
Domingo 14 de Diciembre del año 2014.	11:00	Actividad con la Escuela de Surf Autismo.
	20:30	Gala de Navidad.
Martes 16 de Diciembre del año 2014.	11:30	Lanzamiento "Viña con Todo".
	20:30	Cena de camaradería en honor a los funcionarios municipales que cumplen años de servicio.

Concejal Rodrigo Kopaitic Valverde:

<i>Día</i>	<i>Hora</i>	<i>Motivo</i>
Viernes 12 de Diciembre del año 2014.	11:00	Punto Prensa de Reciclaje Tapas Plásticas. Glorias Navales.
	12:00	Ceremonia Homenaje a señor Mario Consigliere Capurro, Vicepresidente y Director Bolsa de Corredores y de Valores.
	15:30	Hito Inaugural Pueblo Hundido.
	17:30	Navidad en tu Barrio Reñaca Alto.
	20:00	Concierto de Navidad Artis Facere Funk Xmas. Palacio Carrasco.
Sábado 13 de Diciembre del año 2014.	10:00	Fiesta de Navidad AFUMUVI. Quinta Vergara.
	12:00	Navidad en tu Barrio Gómez Carreño.
	19:30	Concierto de Navidad Orquesta de cuerdas. Foyer Teatro Municipal.
Domingo 14 de Diciembre del año 2014.	20:30	Gala de Navidad Casino Municipal.
Martes 16 de Diciembre del año 2014.	11:30	Lanzamiento Viña con todo, actividades Verano 2015.Casino de Viña
	20:30	Cena de Camaradería funcionarios que cumplen años de servicio y funcionarios que Jubilan este año. Casino de Viña

Concejal Mafalda Reginato Bozzo:

<i>Día</i>	<i>Hora</i>	<i>Motivo</i>
Viernes 12 de Diciembre del año 2014.	11:00	Licenciatura 4º Medios Liceo Guillermo Rivera Cotapos.
	17:30	Navidad en Tu Barrio Reñaca Alto, Mirador.
Sábado 13 de Diciembre del año 2014.	10:00 A 13:00	Fiesta de Navidad AFUMUVI, Parque Potrerillos.
	12:00	Navidad en Tu Barrio, Complejo Gómez Carreño.
	19:30	Concierto Navidad, Foyer Teatro Municipal.

Domingo 14 de Diciembre del año 2014.	20:30	Gala Concierto Navidad, frontis Casino de Viña del Mar
Martes 16 de Diciembre del año 2014.	11:30	Lanzamiento Programa De Verano 2015, "Viña Con Todo", Casino Viña del Mar
	13:15	Entrega Canasta Corporación, Gimnasio Corporación.
	20:30	Cena de Camaradería Funcionarios Municipales, que cumplen años de Servicios y que se van a retiro.

Concejal Jaime Varas Valenzuela:

<i>Día</i>	<i>Hora</i>	<i>Motivo</i>
Viernes 12 de Diciembre del año 2014.	11:00	Punto Prensa de Reciclaje Tapas Plásticas.
	15:30	Hito Inaugural Pueblo Hundido.
	17:30	Navidad en tu Barrio Reñaca Alto.
	20:00	Concierto de Navidad Artis Facere Funk Xmas. Palacio Carrasco.
Sábado 13 de Diciembre del año 2014.	10:00	Fiesta de Navidad AFUMUVI. Quinta Vergara.
	12:00	Navidad en tu Barrio Gómez Carreño.
	19:30	Concierto de Navidad Orquesta de cuerdas. Foyer Teatro Municipal
Domingo 14 de Diciembre del año 2014.	20:30	Gala de Navidad Casino Municipal.
Lunes 15 de Diciembre del año 2014.	07:30	Reunión en Ministerio de Energía, Santiago.
Martes 16 de Diciembre del año 2014.	11:30	Lanzamiento "Viña con todo", actividades Verano 2015.
	20:30	Cena de Camaradería funcionarios que cumplen años de servicio y funcionarios que Jubilan este año.

Concejal Andrés Celis Montt:

Día	Hora	Motivo
Viernes 12 de Diciembre del año 2014.	10:30	Terreno El Olivar.
	11:30	Terreno Villa Independencia.
	12:30	Terreno Villa Arauco.
Domingo 14 de Diciembre del año 2014.	20:30	Gala de Navidad, frontis Casino Municipal.
Lunes 15 de Diciembre del año 2014.	11:00	Encuentro Estudiantes Universitarios UTSM, Proyecto Inclusión.
Martes 16 de Diciembre del año 2014.	09:15	Reunión Municipalidad de Limache.
	11:30	Lanzamiento Viña Con Todo Verano 2015, En Casino Municipal

15.-SUBVENCIONES.

La señora REGINATO (Presidenta), propuso a la Sala, otorgar Subvención al Centro Juvenil y Social Crear, por \$700.000.-, destinada a honorarios Diseñador Gráfico y compra de pintura y materiales asociados al pintado; Centro de Madres Sol y Mar, por \$600.000.-, destinado a la compra de refrigerador, fogón, fondos y platos; Club del Adulto Mayor Amigos por Siempre Viña del Mar, por \$184.590.-, destinado a la compra de hervidores, loza, cuchillería, vajilla y menaje; Conjunto Folclórico Ailla Pange, por \$1.179.000.-, destinado a honorarios profesores de voces y baile, compra de géneros para vestidos, géneros polar, camisas, pantalones, chaquetas, botas, zapatos, cuerdas arpa, cuerdas guitarra, atril, timbre, pendón y guitarras; Club Social Recreativo y Deportivo Tres Estrellas, por \$370.000.- destinado a compra de loza, cristalería (vasos), géneros para manteles, galvanos, medallas (insignias) y bandejas; Junta de Vecinos Cantábrico, por \$300.000.-, destinado a la compra de mesas y género; Club del Adulto Mayor Aires Rejuvenecidos, por \$150.000.-, destinado a la compra de gabinete plástico, hervidor, horno eléctrico, tazas, loza, servicios y manteles; Junta de Vecinos Jardines de Santa Julia, por \$350.000.-, destinado a la compra de cerámica, bekron, fragüe, separadores y pago mano de obra por reparación Salón de Adultos Mayores; Club Deportivo Lusitania, por \$250.000.-, destinado a la compra de pinturas, barnices, brochas, rodillos, aguarrás y pago mano de obra para finalizar segunda etapa Salón Multiuso y Comité Mejoramiento de Vivienda Avenida Gómez Carreño 4380, Block 3, por \$210.000.-, destinada a puerta de aluminio eléctrica – obra vendida. Además, pagar las subvenciones en una cuota.

Votó a favor la señora REGINATO (Presidenta) y la unanimidad de los Concejales presentes en la Sala.

ACUERDO Nº11.929.- El Concejo acordó otorgar las siguientes Subvenciones:

- Centro Juvenil y Social Crear, por \$700.000.-, a pagar en una cuota, destinada a honorarios Diseñador Gráfico y compra de pintura y materiales asociados al pintado.
- Centro de Madres Sol y Mar, por \$600.000.-, a pagar en una cuota, destinado a la compra de refrigerador, fogón, fondos y platos.
- Club del Adulto Mayor Amigos por Siempre Viña del Mar, por \$184.590.-, a pagar en una cuota, destinado a la compra de hervidores, loza, cuchillería, vajilla y menaje.
- Conjunto Folclórico Ailla Pange, por \$1.179.000.-, a pagar en una cuota, destinado a honorarios profesores de voces y baile, compra de géneros para vestidos, géneros polar, camisas, pantalones, chaquetas, botas, zapatos, cuerdas arpa, cuerdas guitarra, atril, timbre, pendón y guitarras.
- Club Social Recreativo y Deportivo Tres Estrellas, por \$370.000.-, a pagar en una cuota, destinado a compra de loza, cristalería (vasos), géneros para manteles, galvanos, medallas (insignias) y bandejas.
- Junta de Vecinos Cantábrico, por \$300.000.-, a pagar en una cuota, destinado a la compra de mesas y género.
- Club del Adulto Mayor Aires Rejuvenecidos, por \$150.000.-, a pagar en una cuota, destinado a la compra de gabinete plástico, hervidor, horno eléctrico, tazas, loza, servicios y manteles.
- Junta de Vecinos Jardines de Santa Julia, por \$350.000.-, a pagar en una cuota, destinado a la compra de cerámica, bekron, fragüe, separadores y pago mano de obra por reparación Salón de Adultos Mayores.
- Club Deportivo Lusitania, por \$250.000.-, a pagar en una cuota, destinado a la compra de pinturas, barnices, brochas, rodillos, aguarrás y pago mano de obra para finalizar segunda etapa Salón Multiuso.
- Comité Mejoramiento de Vivienda Avenida Gómez Carreño 4380, Block 3, por \$210.000.-, a pagar en una cuota, destinada a puerta de aluminio eléctrica – obra vendida.

16.-HORA DE INCIDENTES.

a. La señora GARRIDO, solicitó lo siguiente:

- Adoptar las medidas que correspondan para que se corrija en los Planos y señalética, el nombre de la calle Los Aceres, del sector Miraflores Bajo, en atención a que actualmente aparece como Los Alerces.
- Fiscalizar vendedores ilegales en sector de Plaza Viña (frente Banco Santander) y entorno Teatro Municipal.

- b. La señora URENDA, solicitó lo siguiente:
- Posibilidad de otorgar subvención, año 2015 a APARID. Apoyó esta solicitud la señora GIANNICI. (Adjuntó solicitud)
 - Posibilidad de instalar un semáforo en Avenida Carlos Ibáñez del Campo, altura Paradero 12. (Adjuntó solicitud).
 - Posibilidad que en Avenida Los Almendros, sector del Paradero 11 y 12, se construyan jardines aledaños a las veredas, además se instalen rejas en las esquinas. (Adjuntó solicitud).
 - Realizar operativo de desmalezamiento y se construya cortafuegos en quebrada a la altura de los Paraderos 9 y 10 del sector de Achupallas. (Adjuntó solicitud).
 - Posibilidad de habilitar como cancha deportiva y jardines un sitio eriazo ubicado a la altura del Paradero 10 de Achupallas. (Adjuntó solicitud).
 - Posibilidad de instalar parquímetros y/o cobro de estacionamientos en Avenida Los Almendros. (Adjuntó carta solicitud de la J.V).
 - Informar las razones por las que se prohibió estacionar en calle 5 de Abril, Recreo.
 - Finalmente, agradeció la rapidez con la que se están realizando los trabajos de bacheo de las calles.
- c. La señora HODAR, solicitó realizar operativo de desmalezado y limpieza en sitio eriazo ubicado en calle José Miguel Riquelme, Población Buenos Amigos Sur, con Avenida El Sol, sector colindante con Polideportivo Jonathan Araya, Paradero 4, Forestal. (Adjunta solicitud).
- d. La señora GIANNICI, solicitó lo siguiente:
- Posibilidad de otorgar al señor Alejandro Beltrán, un permiso provisorio por los meses de verano, para la venta de frutas y verduras en calle 6 Oriente con calle 4 Norte. (Adjuntó solicitud).
 - Realizar operativo de desmalezado en vereda de calle Estanque, altura del N° 1281, Miraflores.
 - Dar respuesta al señor Eduardo Hinojosa, quien solicitó retiro de basura, a través de la ficha vecino N° 194554.
 - Posibilidad de dar otra ubicación a contenedor de basura que actualmente está sobre el pasto de Plaza ubicada en calle 6 Oriente entre calles 3 y 4 Norte.
- e. El señor ANDAUR, solicitó lo siguiente:
- Posibilidad de otorgar un permiso al señor José Manuel Palacios, para la venta en la vía pública.
 - Posibilidad de reintegrar al primer Juzgado de Policía Local a la funcionaria Gladys Navarrete Fernández. (Se adjunta solicitud).

Finalmente, el señor ANADUR, a nombre del señor CELIS, que no se encontraba presente en la Sesión, solicitó lo siguiente:

- Que el Departamento de Asesoría Judicial Comunitaria, asesore a la señora Claudia Villalón. (Adjuntó antecedente).
 - Otorgar ayuda social al menor Alexis Figueroa Pérez. (Adjuntó solicitud).
- f. EL señor KOPAITIC, solicitó gestionar la instalación de un Pendón de Promoción de Admisión 2015 a la Escuela Paul Harris en el Complejo Fomento Productivo del paradero 4, Forestal. (Adjuntó solicitud).

La señora REGINATO (Presidenta), en nombre de Dios, la Patria y de la Comunidad de Viña del Mar, procedió a levantar la Sesión.

**SIENDO LAS 19:00HORAS
SE LEVANTA LA SESION**